

## 10 anni dal massacro di Columbine H.S.

Scritto da Administrator

Lunedì 20 Aprile 2009 11:19 - Ultimo aggiornamento Mercoledì 20 Maggio 2009 15:35

---

Il **massacro della Columbine High School** fu un grave fatto di cronaca nera, avvenuto il [20 aprile 1999](#) negli [Stati Uniti](#)

, che coinvolse alunni e insegnanti di una scuola superiore del [distretto amministrativo](#) di Columbine, non lontano da [Denver](#)

([Colorado](#)

): due studenti della *Columbine High School*

, [Eric Harris e Dylan Klebold](#)

, si introdussero nell'edificio armati e aprirono il fuoco su numerosi compagni di scuola e insegnanti.

Al termine della sparatoria rimasero uccisi 12 studenti e un insegnante, mentre 24 furono i feriti, compresi 3 che erano riusciti a fuggire all'esterno dell'edificio.

I due autori della strage morirono suicidi a loro volta, asserragliati all'interno della scuola dopo che la polizia era intervenuta a circondare la zona.

(da Wikipedia)

La stima finale delle vittime del massacro fu:

- 13 persone uccise di cui
  - 12 erano studenti
  - 1 era un insegnante
  
- 24 studenti feriti
  
- 3 studenti feriti provando a scappare da scuola
  
- Harris e Klebold si suicidarono circa quarantacinque minuti dopo l'inizio del massacro

### PER NON DIMENTICARE:

Il 29 gennaio 1979, poco più di 20 anni prima, Brenda Spencer, 16 anni, San Diego H.S. apre il fuoco davanti alla scuola e uccide 2 adulti.

Questa la sua giustificazione:

"I just started shooting, that's it. I just did it for the fun of it. I just don't like Mondays.

I just did it because it's a way to cheer the day up. Nobody likes Mondays."

Bob Geldof e The Boomtown Rats dedicano all'evento una fantastica canzone, di cui forse abbiamo ancora bisogno!

(When) The silicon chip inside her head  
Gets switched to overload  
And nobody's gonna go to school today  
She's gonna make them stay at home  
And daddy doesn't understand it  
He always said she was good as gold  
And he can see no reasons  
'Cos there are no reasons  
What reason do you need to be show-ow-ow-ow-own?

Tell me why  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like Mondays  
I wanna shoo-oo-oo-oo-oot the whole day down

The Telex machine is kept so clean  
And it types to a waiting world  
And mother feels so shocked  
Father's world is rocked  
And their thoughts turn to their own little girl  
Sweet 16 ain't that peachy keen

## 10 anni dal massacro di Columbine H.S.

Scritto da Administrator

Lunedì 20 Aprile 2009 11:19 - Ultimo aggiornamento Mercoledì 20 Maggio 2009 15:35

---

Now that ain't so neat to admit defeat  
They can see no reasons  
'Cos there are no reasons  
What reasons do you need?  
Oh Oh Oh Oh

Tell me why  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like Mondays  
I wanna shoo-oo-oo-oo-oo-oot  
The whole day down, down, down, shoot it all down

And all the playing's stopped in the playground now  
She wants to play with the toys a while  
And school's out early and soon we'll be learning  
And the lesson today is how to die  
And then the bullhorn crackles  
And the captain tackles  
(With the problems of the how's and why's)  
And he can see no reasons  
'Cos there are no reasons  
What reason do you need to die, die?  
Oh Oh Oh

Tell me why  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like  
I don't like (Tell me why)  
I don't like Mondays  
Tell me why  
I don't like  
I don't like (Tell me why)  
I don't like Mondays

Tell me why  
I don't like Mondays  
I wanna shoo-oo-oo-oo-oot the whole day down

Traduzione italiana (non è francamente un granchè, ma adesso non ho tempo di metterci mano):

Il chip di silicone dentro la sua testa / È stato acceso per caricarsi / Nessuno andrà a scuola oggi  
Lei li farà stare a casa / E papà non lo capisce / Diceva sempre che lei era buona come l'oro,  
ed egli può vedere (nessuna ragione)  
perché ci sono (nessuna ragione)  
Che ragione hai bisogno di mostrare?

(dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì / (dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì / (dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì /  
voglio sparare a questo unico giorno

la macchina telex è così pulita / e scrive a un mondo che aspetta, / sua madre si sente così scioccata  
il mondo del padre è frantumato / e i loro pensieri si rivolgono / alla loro unica piccola ragazza  
bei dolci 16 anni lei simpatica, / e non sarebbe così pulita da ammettere la sconfitta,  
potrebbe esserci (nessuna ragione)  
perché ci sono (nessuna ragione)  
di che ragione hai bisogno?

(dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì / (dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì / (dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì /  
sparerò all'intera giornata, ancora, ancora / sparerò a tutto

e tutto il gioco è fermato ora / vuole giocare con i suoi giochi per un po' / e la scuola è finita, oh e presto impareremo che  
la lezione oggi è come morire / e poi il megafono scricchiola, / e il capitano affronta / i problemi e i come e i perché  
e può vedere (nessuna ragione)  
perché ci sono (nessuna ragione)  
Che ragione hai bisogno di mostrare?

## 10 anni dal massacro di Columbine H.S.

Scritto da Administrator

Lunedì 20 Aprile 2009 11:19 - Ultimo aggiornamento Mercoledì 20 Maggio 2009 15:35

---

Il chip di silicone dentro la sua testa / È stato acceso per caricarsi / Nessuno andrà a scuola oggi

Lei li farà stare a casa / E papà non lo capisce / Diceva sempre che lei era buona come l'oro,

ed egli può vedere (nessuna ragione)

perché ci sono (nessuna ragione)

di quale ragione hai bisogno per essere mostrata

(dimmi perché) non mi piacciono i Lunedì...

Voglio sparare all'intero giorno